Tres honorez Parents,

Ce qu'en plusieurs miennes je vous ay touché de mes habits, aura tant moins semblé meriter vostre attention, qu'il n'a esté qu'accessoire au reste du subject de mes lettres. Parquoy, à l'occasion de ce Messager, j'ay jugé à propos de vous le recommander encor en chef. Car à la verité, il y a tant d'apparences qu'aurons à passer l'Esté de deça la Mer, que je ne puis m'excuser davantage de m'y equipper comme il faut. Et desire que Ma Mere considere, s'il ne vaudroit mieulx qu'on m'envoyast quelque bonne estoffe de par delà, comme Madlle. Vosberghen a faict à son filz, à cause que les ~~[illegible]~~ soyes ne se trouvent icy que chetives et fort falsifiées, et toutesfois cheres. Je vous prie donc d'y songer, et ne me faire beaucoup attendre; il se trouvera aisement un porteur pour un si petit pacquet. Mais sur tout que mon manteau ne s'oublie, doublé de ceste sorte d'estoffe qu'il a esté auparavant. Il faict desormais si chaud icy que c'est une honte de porter des manteaux qui ont tant esté usez tout l'hiver. Prenant que de rien envoyer par quelque Messager, il faut accorder avec ces gens, qui rançonnent autrement le monde. Que de grace on presse Madlle. van Dorp pour la responce de son frere, ou s'il est tardif à escrire, qu'il le vueille faire par elle: je ne sçauroy m'excuser auprès de ces honnestes gens, de ne leur avoir promptement servi en si peu de choses qu'ils ont voulu me commander. Je prie l'Eternel de vous benir de ses graces continuelles. De Londres en beaucoup de haste ce 23e d'Avril 1622.

Vostre tres humble obeiss. filz et serv.

C. Huygens.

Je salue touts amis et connoissances.

© Koninklijke Bibliotheek
KA 49-1, p. 207-210
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/144

…rsu

…ulières, dlon

Aen Joffrouwe

Aen Joff.w ende huysv.w vande
Heere Christiaen Huygens. In
s'Gravenhage.

23 april
1622

© Koninklijke Bibliotheek
KA 49-1, p. 207-210
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/144